

Žádost o zápis příjmení ženy po uzavření manželství v mužském tvaru*Solicitação de matrícula de sobrenome feminino em forma masculina após casamento*

dle ustanovení § 69, odst. 2, zákona č. 301/2000 Sb.,

o matrikách, jménu a příjmení a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů

- **při uzavření manželství od data 16.04.2004 - první zápis do ZM***casados desde 16 de maio de 2004 – primeira matrícula***Žadatelka/solicitante:**

Jméno/jména/ a příjmení/nome/nomes/ e sobrenome

Rodné příjmení/nome de solteira.....

Datum a místo narození/data e cidade de nascimento

RČ/no de registro tcheco de nascimento

Datum uzavření manželství/data do casamento

Trvale bytem/residência atual.....

Státní občanství/cidadania.....

Žádám, aby mé/má/ příjmení bylo /a/ zapsáno/a/ do knihy manželství v mužském tvaru/*Solicito que o meu sobrenome seja matriculado no registro de casamentos em forma masculina:*.....,
protože dle výše uvedeného ustanovení jsem (zvolte a vyznačte příslušný důvod podání žádosti)
*segundo regulamento acima mencionado, eu sou (escolhe e assinale o motivo apropriado):***dle písm. a) cizinkou**

nutno doložit kopií cestovního dokladu žadatelky, případně jiným dokladem svědčícím o jejím cizím st. Občanství

*estrangeira**é necessária a fotocópia do passaporte da solicitante, resp. outro documento provando a cidadania estrangeira dela***dle písm. b) občankou ČR a mám nebo budu mít trvalý pobyt v cizině**

nutno doložit dokladem o bydlišti v cizině, případně prohlášením o záměru mít bydliště v cizině (možno uvést na druhé straně tohoto formuláře)

*cidadã tcheca e tenho ou terei residência no estrangeiro**é necessário o documento da residência no estrangeiro, resp. declaração de intenção de residir no estrangeiro***dle písm. c) občankou ČR a můj manžel je cizinec**

nutno doložit kopií cestovního dokladu manžela, případně jiným dokladem svědčícím o jeho cizím státním občanství

*cidadã tcheca e o meu esposo é estrangeiro**é necessária a fotocópia do passaporte do esposo, resp. outro documento provando a cidadania estrangeira dele***dle písm. d) občankou ČR a jsem jiné než české národnosti**

nutno doložit prohlášením (připojeno)

*cidadã tcheca e tenho outra/s nacionalidade/s**é necessário o a declaração (anexada)*

Prohlašuji, že jsem byla poučena ve smyslu § 68 zák. č. 301/2000 Sb., o matrikách, v platném znění, na právo i povinnost užívat při úředním styku příjmení, které je uvedeno v matričním dokladu.

Žádost o užívání příjmení v mužském tvaru lze podat pouze jednou. Veškeré další žádosti o uvedení téhož příjmení v mužském tvaru jsou posuzovány jako změna příjmení (§ 72 zákona č. 301/2000 Sb., o matrikách, ve znění pozdějších předpisů).*Declaro que fui instruída no sentido de § 68 da Lei. no. 301/2000 do Código.**É possível fazer a solicitação de uso de sobrenome em forma masculina só uma vez. Qualquer outra solicitação será considerada como mudança de sobrenome (§ 72 da Lei no. 301/2000 do Código., sobre registros de matrícula, em versão vigente).*

V/Em dne/*no dia*

.....
vlastnoruční podpis žadatelky
assinatura da solicitante

Totožnost ověřena dle dokladu:
druh, číslo, datum a místo vydání, platnost

Totožnost žadatelky ověřil
(jméno, funkce a podpis a kulaté razítko ZÚ)